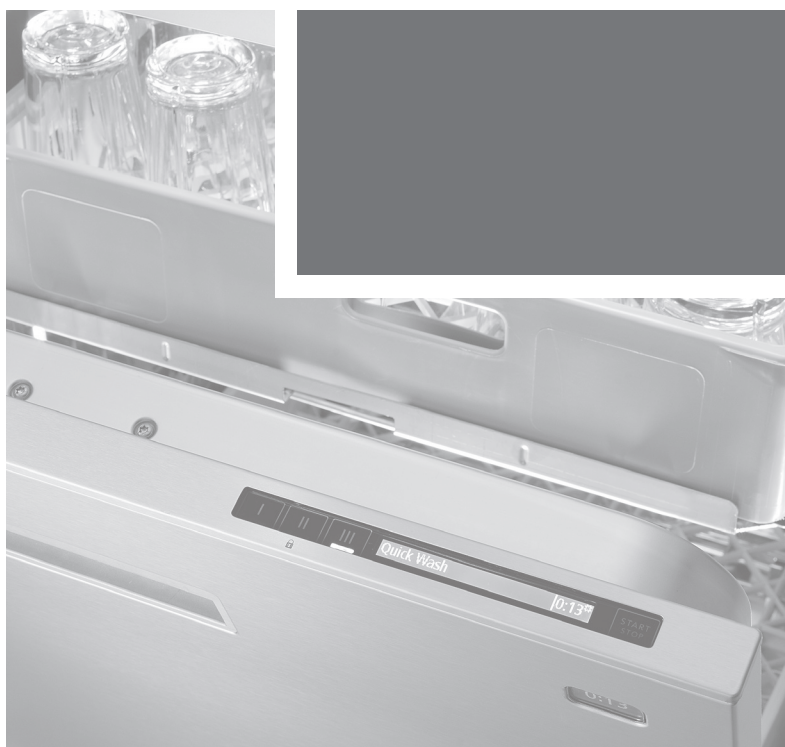


Kære kunde!

Tak, fordi du har valgt dette kvalitetsprodukt fra ASKO.

Vi håber, at den vil opfylde dine forventninger og dække dine behov mange år frem. Skandinavisk design er en kombination af rene linjer, hverdagsfunktionalitet og høj kvalitet. Det er kendetegnende for alle vores produkter og årsagen til, at de er så værdsatte verden over.

Hvis du vil have optimalt udbytte af din nye opvaskemaskine, anbefaler vi, at du læser brugsanvisningen, før du tager opvaskemaskinen i brug. Brugsanvisningen indeholder også oplysninger om, hvordan du undgår at belaste miljøet.



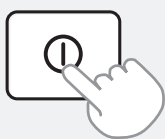
Brugsanvisning

**Opvaskemaskine
ASKO DWC5936 FS**

Indholdsfortegnelse

Panelet	2	Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner	13
Sikkerhedsanvisninger	3	Fejlfinding	15
Før du bruger opvaskemaskinen første gang	4	Teknisk information	19
Fyld opvaskemaskinen	5	Installation	20
Anvendelse af opvaskemaskinen	7	Service	24
Indstillinger	9	Programtabel	25
		Personlige notater	26

Panelet



For at starte maskinen skal du trykke på hovedafbryderen og holde den inde, indtil displayet lyser.



- 1 Programknap 1*
- 2 Programknap 2*
- 3 Programknap 3*
- 4 Display
- 5 Indikator for afspændingsmiddel (ikke aktiv, hvis et automatisk doseringssystem er tilsluttet)
- 6 Indikator for salt
- 7 Start/Stop (start/stop)

*Valgbart program. (Oplysninger om, hvordan du programmerer programknapperne, findes i Vælg programmer i kapitlet Indstillinger på side 9.)

Panelet har sensorknapper med lydsignaler til bekræftelse (se kapitlet Indstillinger).

BEMÆRK!

- 60 minutter efter seneste tryk på en knap slukkes maskinen for at spare energi.

Sikkerhedsanvisninger

Generelt

- Læs brugsanvisningen – og gem den!
- Brug ikke opvaskemaskinen til andre formål end dem, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Belast ikke opvaskemaskinelågen, kurveholderne og opvaskekurvene med andet end opvask.
- Lad aldrig lågen til opvaskemaskinen stå åben, så andre kan falde over den.
- Brug kun pulver- eller flydende maskinopvaskemiddel i opvaskemaskinens opvaskemiddelrum. (Hvis et automatisk doseringssystem er tilsluttet, skal opvaskemaskinens opvaskemiddelrum ikke bruges).
- Brug kun professionelt opvaskemiddel og afspændingsmiddel i eksterne beholdere, hvis et automatisk doseringssystem er tilsluttet. (Professionelt maskinopvaskemiddel, som er tilpasset et automatisk doseringssystem, må ikke bruges i opvaskemaskinens doseringsbeholder til opvaskemiddel. Professionelt afspændingsmiddel, som er tilpasset et automatisk doseringssystem, må ikke bruges i opvaskemaskinens doseringsbeholder til afspændingsmiddel).
- Følg leverandørens sikkerhedsforskrifter gældende håndtering og opbevaring af opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
- Anbring knive og andre skarpe genstande, så de ikke kan forvolde skade på personer eller på opvaskemaskinen.
- Opvaskemaskinens indvendige side får en høj temperatur under det aktiverede program. Vær forsigtig, når lågen åbnes. Lad opvasken køle af, før den tages ud.
- Rør ikke ved varmeelementerne i bunden af opvaskemaskinen. De er meget varme forneden, især lige efter et afsluttet opvaskeprogram.
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, personer som lider af fornuftsmangel eller manglende erfaring og viden. Sådanne personer skal være under opsyn ved brug af maskinen eller instrueres i, hvordan maskinen skal anvendes og forstå de mulige risici. Rengøring af maskinen må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med opvaskemaskinen.
- Et beskadedet netkabel må kun udskiftes af en autoriseret fagmand.
- Denne opvaskemaskine er beregnet til brug i hjemmet eller tilsvarende steder, herunder:
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og tilsvarende arbejdspladser
 - på bondegårde
 - i gæsterum på hoteller, moteller eller tilsvarende steder
 - på bed & breakfast-hoteller.

Opvaskemaskinen kan også bruges i et arbejdsmiljø indrettet til erhverv som f.eks. restaurant, café/bistro, bar, bed & breakfast-hotel, campingplads samt marina.

- Placer aldrig opvask med rester af opløsningsmiddel i maskinen, da dette kan udgøre en eksplosionsrisiko. Opvask med aske, voks og smørefedt må heller ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Ved reparation og vedligeholdelse skal originale reservedele anvendes.

⚠ ADVARSEL!

Ejendommens hovedafbryder skal være slået fra, eller stikkontakten skal være spændingsløs ved rengøring, vedligeholdelse eller udskiftning af dele!

Installation

Læs sikkerhedsanvisningerne for installation. Se kapitlet Installation.

Børnesikkerhed

- Luk altid lågen, og start programmet straks, når du har påfyldt opvaskemiddel.
- Hold børn væk fra opvaskemaskinen, når den er åben. Opvaskemaskinen kan indeholde rester af opvaskemiddel!
- Lad ikke børn bruge opvaskemaskinen eller lege med den. Vær særligt forsigtig, når lågen er åben.

⚠ ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen! Maskinopvaskemiddel er ætsende! Følg leverandørens sikkerhedsforskrifter gældende håndtering og opbevaring af opvaskemiddel og afspændingsmiddel.

Opbevar opvaske- og afspændingsmiddel utilgængeligt for børn! Ved indtagelse af opvaskemiddel drikkes straks ét til to glas mælk eller vand. Forsøg ikke at fremkalde opkastning. Kontakt en læge! Ved kontakt med øjnene skylles med rigeligt vand i mindst 15 minutter.

🔒 Aktivér børnesikring (knaplås)

For at forhindre, at børn starter opvaskemaskinen, kan man aktivere en børnesikring (knaplås), se kapitel Indstillinger på side 9.

Vinteropbevaring/transport

- Opvaskemaskinen skal opbevares på et sted uden frost.
- Undgå lang transport i stærk kulde.
- Transportér opvaskemaskinen lodret.

Overløbssikring

Overløbssikringen starter udpumpning og afslutter det eventuelt aktiverede program, hvis vandstanden i opvaskemaskinen overstiger normalniveauet. Hvis sikringen udløses, skal du lukke for vandtilførslen og tilkalde service.

Rengøring

Rengør altid kanten rundt om lågen med en let fugtig klud. Brug ikke forstøvere! Vandet kan trænge ind i låsen og komme i kontakt med de elektriske komponenter.

Emballagemateriale

Kildesortér i henhold til din kommunes anbefalinger.

Bortskaffelse

- Når opvaskemaskinen er udtjent og skal bortskaffes, skal den straks gøres uanvendelig. Træk stikket ud af kontakten, og klip ledningen af så tæt på maskinen som muligt.
- Opvaskemaskinen er fremstillet og mærket med henblik på genvinding.
- Kontakt den lokale kommune for at få oplysninger om, hvor og hvordan maskine skal genvindes på forsvarlig vis.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

Automatisk doseringssystem

Opvaskemaskinen kan sluttes til et automatisk doseringssystem til professionelt opvaske- og afspændingsmiddel, hvilket gør den daglige brug nemmere og mindsker risikoen for overdosering.

I kapitlet Installation på side 20 og i kapitlet Indstillinger på side 9 beskrives det, hvordan du tilslutter og aktiverer et automatisk doseringssystem.

Påfyld professionelt opvaske- og afspændingsmiddel, der er tilpasset et automatisk doseringssystem, i de respektive eksterne beholdere i god tid for at forhindre, at der kommer luft ind i systemet. Til hårdt vand (vand med højt kalkindhold) anbefales et surt afspændingsmiddel.

⚠ ADVARSEL!

Vær opmærksom på de risici, der findes ved håndtering af professionelt opvaske- og afspændingsmiddel. Beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller bør anvendes ved håndtering.

Følg leverandørens sikkerhedsforskrifter gældende håndtering og opbevaring af opvaske- og afspændingsmiddel.

Afkalkeren

For at opnå et godt opvaske- og afspændingsresultat skal opvaskemaskinen have blødt vand (vand med lavt kalkindhold). Hårdt vand forårsager hvide belægninger på servicet og i opvaskemaskinen.

Vandets hårdhed angives med følgende skalaer: Tyske hårdhedsgrader (°dH) og franske hårdhedsgrader (°fH). Indløbsvand med en hårdhedsgrad på over 6°dH (9°fH) skal afkalkes. Dette gøres automatisk ved hjælp af den indbyggede afkalker. For at afkalke- ren kan fungere optimalt, skal indstillingen af den tilpasses til det indkommende vands hårdhedsgrad. Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 20°dH (36°fH), anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

Besøg www.geus.dk eller kontakt vandværket i din kommune, alternativt mål vandets hårdhedsgrad ved hjælp af medfølgende teststrimmel for at finde ud af, hvilken hårdhedsgrad vandet har. Når du har indstillet afkalkeren, skal du dosere opvaske- og afspændingsmiddel efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Sådan bruger du teststrimlen:

- 1 Åbn for vandhanen og lad vandet løbe et øjeblik.
- 2 Fyld et glas med koldt vand.
- 3 Tag teststrimlen ud af emballagen.
- 4 Dyp teststrimlen i vandet i cirka et sekund.
- 5 Vent et minut. Sammenhold derefter firkanternes farver med tabellen for vandets hårdhed.

Teststrimmel	°dH	°fH
4 grønne □□□□	<3	<5
1 rød ■□□□	>4	>7
2 røde ■■□□	>8	>15
3 røde ■■■□	>14	>25
4 røde ■■■■	>21	>38

Indstil afkalkeren

I kapitlet Indstillinger på side 9 beskrives det, hvordan du indstiller afkalkeren. Glem ikke, at fylde salt i saltbeholderen, efter at du har indstillet afkalkeren.

Påfyldning af salt

Før du tager en opvaskemaskine med afkalker i brug, skal du fylde salt i saltbeholderen. Brug specialsalt til opvaskemaskiner.

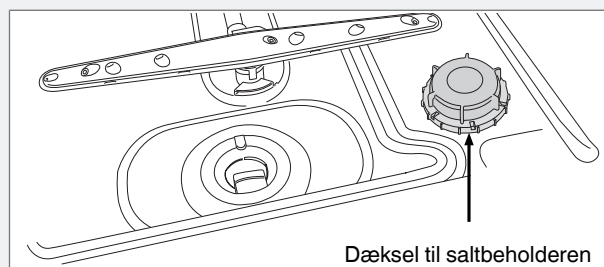
⚠ ADVARSEL!

Påfyld salt umiddelbart før, opvaskemaskinen startes. Det er vigtigt, at opvaskemaskinen skylles igennem umiddelbart efter påfyldningen, så der ikke dannes rustpletter.

Hæld aldrig maskinopvaske- og afspændingsmiddel i saltbeholderen. Dette medfører risiko for skader på afkalkeren!

Sådan gør du første gang:

- 1 Start med at skrue låget af som vist på billedet.
- 2 Sæt den tragt, som følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. Hæld først ca. 1 l vand i.
- 3 Påfyld derefter salt, indtil beholderen er fuld (maks. 1,5 kg).
- 4 Tør overskydende salt af, så låget kan skrues ordentligt på.
- 5 Kør et program, så eventuelt salt i maskinen skylles ud.



Indikering for påfyldning af salt

Ovenstående symbol lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.

Skrue låget af, og påfyld salt, når beholderen til salt er tom. Det er kun nødvendigt at tilsætte vand første gang! Tør af, og sæt låget på plads. Kør et program, så eventuelt salt i maskinen skylles ud.

BEMÆRK!

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

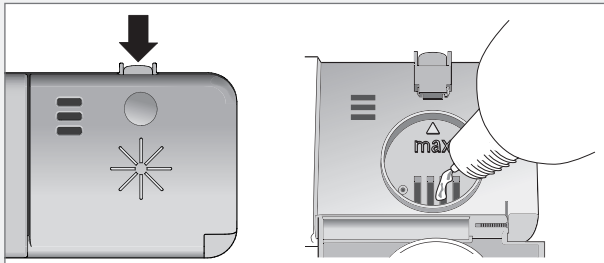
Fyld opvaskemaskinen

Påfyldning af afspændingsmiddel

Dosér afspændingsmiddel i beholderen til afspændingsmiddel, hvis opvaskemaskinen ikke er sluttet til et automatisk doseringssystem til professionelt afspændingsmiddel.

Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask. Til hårdt vand (vand med højt kalkindhold) anbefales et surt afspændingsmiddel.

- 1 Åbn låget til afspændingsmidlet.
- 2 Påfyld forsigtigt afspændingsmiddel. Påfyld afspændingsmiddel, indtil det når det niveau, der er markeret med **max**.
- 3 Tør eventuelt overskydende afspændingsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
- 4 Luk låget korrekt.



BEMÆRK!

Professionelt afspændingsmiddel, som er tilpasset et automatisk doseringssystem, må ikke bruges i opvaskemaskinens doseringsbeholder til afspændingsmiddel.



Indikering for påfyldning af afspændingsmiddel

Når opvaskemaskinens beholder til afspændingsmiddel skal fyldes, lyser ovenstående symbol på displayet.

BEMÆRK!

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

Indstilling for dosering af afspændingsmiddel

I kapitel Indstillinger beskrives, hvordan du indstiller doseringen af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles til Til eller Fra.

Aktivér doseringen af afspændingsmiddel:

- Hvis servicet er vandpletet.
- Pletter eller misfarvninger på servicet.

Deaktiver doseringen af afspændingsmiddel:

- Hvis servicet har en klæbrig hvid/blå belægning.
- Hvis servicet er randet.
- Hvis der dannes skum. Hvis vandet meget blødt vand, er det muligt at fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1.

Skrøbeligt service

En del genstande tåler ikke maskinopvask. Dette kan have flere årsager. Nogle typer materiale tåler ikke kraftig varme, mens andre kan tage skade af maskinopvaskemidlet.

Skrøbelig dekoration

Porcelæn med dekoration oven på glasuren (overfladen føles ujævn) bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

Krystal/glas

Anbring genstandene, så de ikke støder mod hinanden under opvasken. Anvend et kort program med lavest mulige opvaske-temperatur. Antikke og meget skrøbelige genstande bør ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Glas, som vaskes i opvaskemaskinen ved høje temperaturer, kan med tiden få et gråt slør, som ikke kan fjernes. Vask fine glas ved lav temperatur og med en lav dosering af opvaskemiddel.

Sølv

Genstande af sølv bør ikke komme i berøring med genstande af rustfrit stål, da dette medfører risiko for misfarvning af sølvet.

Bestik med limede skafter

Visse typer lim tåler ikke maskinopvask. Det medfører risiko for, at skafterne kan løsne sig.

Træ

Genstande af træ bør kun maskinopvaskes, hvis de er mærket med "Tåler maskinopvask" eller lignende.

Aluminium

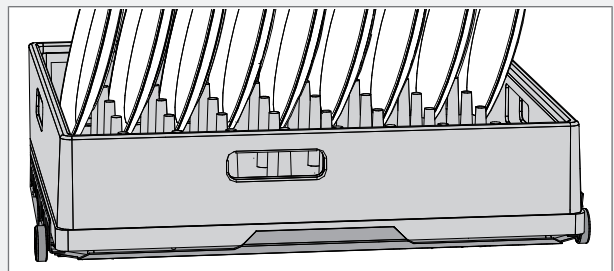
Aluminium kan blive mat af maskinopvask. Aluminiumkasseroller af god kvalitet tåler maskinopvask, men mister sandsynligvis noget af deres glans.

Plastgenstande

Vask ikke plastgenstande, som ikke tåler høje temperaturer, i maskinen.

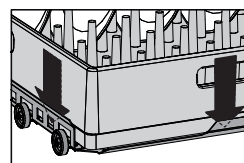
Opvaskekurve og kurveholdere

I opvaskemaskinen er der plads til to opvaskekurve med standardmålet 500 x 500 mm. Opvaskekurvene placeres på opvaske-maskinens tilpassede kurveholdere.



BEMÆRK!

Kontrollér, at opvaskekurvene i plast placeres inden for kanterne på kurveholderne.



Øverste kurveholder

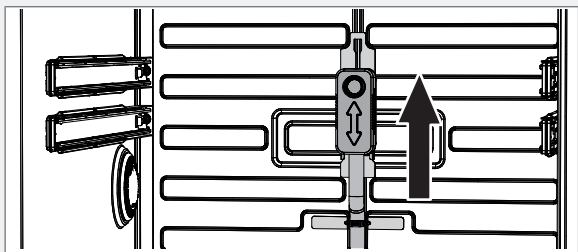
Placer opvasken i en opvaskekurv af plast med de snavsede flader indad og nedad. Opvaskekurven placeres på opvaskemaskinens øverste kurveholder.

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

Den øverste kurveholder er ved levering i nederste position, men kan flyttes op for at skabe mere plads til den nederste opvaskekurv, hvis store genstande skal vaskes op.

Hævning af den øverste kurveholder

- 1 Træk kurveholderen ud. (Løft evt. opvaskekurven i plast ud).
- 2 Drej kurvestoppet udad længst ude på begge skinner.
- 3 Tag fat i kurveholderen med begge hænder, træk den ud, og flyt kurveholderen op til øverste position.
- 4 Flyt skyllearmstilslutningen op til øverste position for at koble den sammen med den øverste skyllearm.



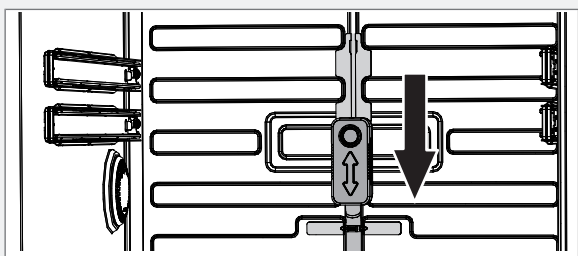
- 5 Drej kurvestoppet tilbage længst ude på begge skinner.

BEMÆRK!

Kontrollér, at skyllearmstilslutningen er koblet sammen med den øverste skyllearm.

Sænkning af den øverste kurveholder

- 1 Træk kurveholderen ud. (Løft evt. opvaskekurven i plast ud).
- 2 Drej kurvestoppet udad længst ude på begge skinner.
- 3 Tag fat i kurveholderen med begge hænder, træk den ud, og flyt kurveholderen op til laveste position.
- 4 Flyt skyllearmstilslutningen ned til laveste position for at koble den sammen med den øverste skyllearm.



- 5 Drej kurvestoppet tilbage længst ude på begge skinner.

BEMÆRK!

Kontrollér, at skyllearmstilslutningen er koblet sammen med den øverste skyllearm.

Nederste kurveholder

Placer opvasken i en opvaskekurv af plast med de snavsede flader indad og nedad. Opvaskekurven placeres på opvaskemaskinens nederste kurveholder. Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

Bestik

Brug tilpassede bestikkurve. Anbring bestik og skarpe knive med skaftet nedad og så spredt som muligt. Kontroller, at skeerne ikke ligger ind i hinanden. En anden mulighed er at lægge bestikket vandret i en opvaskekurv.

⚠ ADVARSEL!

Knive og andre spidse genstande skal stilles med spidsen nedad i en tilpasset bestikkurv eller lægges vandret i en opvaskekurv.

BEMÆRK!

Anbring ikke forskellige typer bestik, f.eks. sølvtøj og rustfrit stål, i det samme rum (risiko for pletter).

BEMÆRK!

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

Anvendelse af opvaskemaskinen

Automatisk doseringssystem

Opvaskemaskinen kan slutes til et automatisk doseringssystem til professionelt opvaskemiddel og afspændingsmiddel, hvilket gør den daglige brug nemmere og mindsker risikoen for overdosering.

I kapitlet Installation på side 20 og i kapitlet Indstillinger på side 9 beskrives det, hvordan du tilslutter og aktiverer et automatisk doseringssystem.

Påfyld professionelt opvaskemiddel og afspændingsmiddel, der er tilpasset et automatisk doseringssystem, i de respektive eksterne beholdere for at forhindre, at der kommer luft ind i systemet.

⚠ ADVARSEL!

Vær opmærksom på de risici, der findes ved håndtering af professionelt opvaske- og afspændingsmiddel. Beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller bør anvendes ved håndtering.

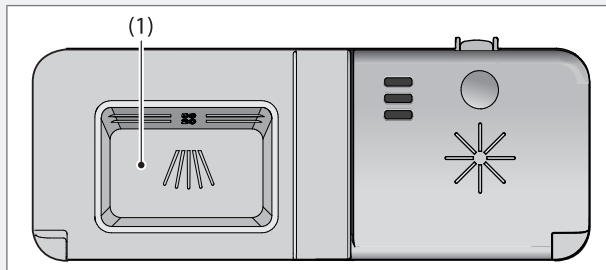
Følg leverandørens sikkerhedsforskrifter gældende håndtering og opbevaring af opvaskemiddel og afspændingsmiddel.

BEMÆRK!

Pulver- eller flydende maskinopvaskemiddel må ikke anvendes i opvaskemaskinens opvaskemiddelrum, hvis opvaskemaskinen er sluttet til et automatisk doseringssystem.

Dosering af opvaskemiddel

Dosér opvaskemiddel i opvaskemiddelrummet, hvis opvaskemaskinen ikke er sluttet til et automatisk doseringssystem til professionelt opvaskemiddel.



1 Rum til hovedvaskemiddel

Opvaskemiddel skal doseres efter vandets hårdhedsgrad.

Følg doseringsanvisningerne på opvaskemidlets emballage. Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalker, så du skal dosere opvaskemidlet efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Overdosering af opvaskemiddel forringer opvaskeresultat og belaster miljøet.

Hæld opvaskemidlet i rummet til opvaskemiddel. Kontakt opvaskemiddelproducenten, hvis du har spørgsmål til opvaskemidlet.

⚠ ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen! Maskinopvaskemiddel er ætsende!

BEMÆRK!

Brug kun pulver- eller flydende maskinopvaskemiddel i opvaskemaskinens opvaskemiddelrum. Opvasketabs anbefales ikke. Almindeligt opvaskemiddel danner kraftigt skum, som forhindrer opvaskemaskinen i at arbejde, og kan derfor ikke bruges.

Professionelt maskinopvaskemiddel, som er tilpasset et automatisk doseringssystem, må ikke bruges i opvaskemaskinens doseringsbeholder til opvaskemiddel.

Opvaskemiddel med højt enzyminhold

Hvis et opvaskemiddel med højt enzyminhold skal bruges, anbefales et program med lav temperatur i hovedvasken og en høj temperatur ved sluts skyl. Program A, Program B og Program C kan udformes efter virksomhedens specifikke behov. Opret et program med forvask, lang hovedvask ved lav temperatur (40 °C) samt sluts skyl ved høj temperatur (60 °C eller 70 °C). Se "Opret program" i kapitlet Indstillinger på side 9.

① Hovedstrømafbryderen

Tryk på hovedafbryderen, og hold den inde, indtil displayet lyser. Meddelelsen "Åbn lågen for funktion" vises i displayet. Åbn lågen for at aktivere panelet.

Vælg program

Tryk på en af programknapperne 1, 2 og 3. (Oplysninger om, hvordan du programmerer programknapperne, findes i Vælg programmer i kapitlet Indstillinger på side 9.)

Kvikprogram

Kort program til let snavset/afskyllet opvask, f.eks. glas og kaffekopper.

Kvikprogram universal

Kort program til afskyllet opvask. (Ikke indtørrede madrester).

Universal

Standardprogram til normalt snavset opvask/opvask med rester. (Ikke indtørrede madrester).

Universal Plus¹⁾

Effektivt program til meget snavset opvask med let indtørrede madrester. (Ikke fastbrændt mad som f.eks. gratinforme).

Intensiv¹⁾

Kraftigt program til opvask med hårdt snavs.

Vinglas

Skånsomt program til sart opvask som f.eks. finere glas.

Ølgas

Program tilpasset specielt til robuste ølgas. Ved sluts skylningen doseres der ikke skyllemiddel. Sluts skylningen sker automatisk i koldt vand, hvis dette er tilsluttet.

Skylning

Program til skylning af opvasken.

Udpumpning

Program til udpumpning af vand, f.eks. ved afbrudt program.

Program A / Program B / Program C¹⁾

Program, som kan tilpasses efter specifikke behov. Se "Opret program" i kapitlet Indstillinger på side 9.

¹⁾ Et automatisk doseringssystem til opvaskemiddel skal være tilsluttet, for at programmet skal kunne fungere optimalt med både forvask og hovedvask (ellers deaktiveres programmets forvask). I kapitlet Installation på side 20 og i kapitlet Indstillinger på side 9 beskrives det, hvordan du tilslutter og aktiverer et automatisk doseringssystem.

Start opvaskemaskinen

Tryk på Start/Stop, og hold den inde, indtil displayet viser "Program igang". Det angiver, at opvaskemaskinen er klar til at starte. Luk lågen korrekt, ellers starter opvaskemaskinen ikke.

BEMÆRK!

Hvis maskinen ikke startes inden for to minutter efter, at der sidst er blevet trykket på en knap, nulstilles den og viser det program, der sidst er blevet kørt.

Information i frontdisplayet

I frontdisplayet vises Vis resterende tid, Vis temperatur og/eller Vis vaskesekvens. Vælg selv den ønskede information, som skal vises på frontdisplayet. Se "Driftsinformation" i kapitlet Indstillinger på side 9.

Vis tid

Når du har valgt program, vises hvor længe programmet tog sidste gang, det kørte. Når du har startet opvaskemaskinen, vises den resterende programtid i displayet.

Tiden kan variere fra gang til gang, afhængigt af bl.a. temperaturen på det indkommende vand, mængden af opvask og den omgivende temperatur.

Tiden tæller ned, mens programmet kører, og den resterende programtid vises i displayet. Den resterende tid vises som eksempelvis 1:15, hvilket betyder, at der er 1 time og 15 minutter tilbage af programmet.

BEMÆRK!

Visningen af den resterende programtid kan være misvisende i forbindelse med den første kørsel af programmerne, hvor opvaskemaskinen beregner tiden. Ved den anden kørsel af et program baserer opvaskemaskinen tiden på programtiden for den foregående kørsel.

Vis temperatur

I displayet vises opvaskevandets aktuelle temperatur.

Vis opvaskesekvens

I displayet vises den aktuelle opvaskesekvens.

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Et program bør kun afbrydes, hvis det er absolut nødvendigt.

Åbn lågen, tryk på Start/Stop, og hold den inde i tre sekunder, hvis du vil skifte program, efter at du har startet opvaskemaskinen. Påfyld nyt opvaskemiddel (dette sker automatisk, hvis et automatisk doseringssystem er tilsluttet). Vælg derefter et nyt program, tryk på Start/Stop, og luk lågen.

⚠ ADVARSEL!

Der er risiko for forbrænding, hvis opvaskemaskinens låge åbnes under det aktiverede program. Bemærk, at opvaskemaskinens indvendige side får en høj temperatur specielt under slutskylningen.

Hvis opvaskemaskinen stoppes ved tryk på hovedafbryderen eller på grund af strømafbrydelse

Hvis opvaskeprogrammet ikke er afsluttet, fortsætter programmet fra det sted, det var kommet til, når der sluttes strøm til opvaskemaskinen igen.

Efter afsluttet program

Når programmet er færdigt, vises "END" i displayet.

Programafslutningen markeres også med et lydsignal. Se kapitlet Indstillinger for at få flere oplysninger om, hvordan du ændrer denne funktion.

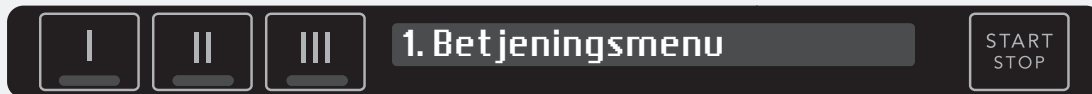
Opvaskemaskinen slukkes automatisk 60 minutter efter afsluttet program. Sluk for vandhanen, når opvaskemaskinen ikke bruges i længere tid.

⚠ ADVARSEL!

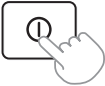
Opvaskemaskinens indvendige side får en høj temperatur under det aktiverede program. Vær forsigtig, når lågen åbnes. Lad kurvene køle af, før de tages ud.

Rør ikke ved varmeelementerne i bunden af opvaskemaskinen. De er meget varme forneden, især lige efter et afsluttet opvaskeprogram.

Indstillinger



Åbn Funktionsmenuen:

	Knaptryk	Beskrivelse
1.		Sluk maskinen. Åbn lågen. Tryk på hovedafbryderen, og hold den inde, indtil displayet lyser.
2.	 	Inden for 20 sekunder: - Tryk på programknappen 2, 5 gange. - Tryk på programknappen 3, 5 gange.
3.		Displayet viser Betjeningsmenu. Bekræft valget ved at trykke på Start/Stop. (Forlad menuen ved at trykke på knappen PROG, indtil Tilbage? vises i displayet. Bekræft valget ved at trykke på Start/Stop).

Naviger i Funktionsmenuen:

	Knaptryk	Beskrivelse
		Tryk på programknappen 1 for at scrolle mellem indstillingerne.
		Tryk på Start/Stop for at gemme indstillingen og komme videre til næste menutrin. (Forlad menuen ved at trykke på knappen PROG, indtil Tilbage? vises i displayet. Bekræft valget ved at trykke på Start/Stop).

TIPS!

For at gøre det nemmere at udføre et eventuelt fremtidigt serviceeftersyn kan du notere de valgte indstillinger i Funktionsmenuen.

Du kan foretage følgende indstillinger i Funktionsmenuen:

Indstillinger	Alternativer	
1. Sprog	English/Svenska/Dansk/Norsk/ Suomi/Français/Deutsch/Italiano/ Español/Nederlands/Русский	Du kan vælge, hvilket sprog der skal vises i displayet.
2. Temp. i seneste program		I displayet vises opvaskevandets højeste temperatur i det senest kørte program.
3. Automatisk doseringssystem	Dosér opvaskemiddel	Udluft det automatiske doseringssystem ved at aktivere Dosér opvaskemiddel og Dosér afspændingsmiddel.
	Dosér afspændingsmiddel	
	Opvaskemiddel: Til/Fra	Aktivér Opvaskemiddel, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem. <i>Opvaskemiddel doseres i 30 sekunder under hovedvasken.</i>
	Afspændingsmiddel: Til/Fra	Aktivér Afspændingsmiddel, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem. <i>Afspændingsmiddel doseres i 30 sekunder under slutskyllingen.</i>
	Spuletryk: Højt/Normalt	Vælg kun Højt, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem.
4. Børnesikring	Børnesikring: Til/Fra	For at forhindre, at et barn starter maskinen, kan en børnesikring (knaplås) aktiveres.  For midlertidigt at deaktivere og aktivere børnesikringen skal du trykke på knappen over symbolet og holde den inde i 5 sekunder. (Børnesikringen aktiveres automatisk igen efter 2 minutter).
5. Temperaturenhed	Celsius/Fahrenheit	Temperaturen i displayet kan vises i °C (celsius) eller i °F (fahrenheit).
6. Driftsinformation	Vis resterende tid: Til/Fra	Vælg, hvilken information der skal vises i frontdisplayet under det aktiverede program. (Hvis Fra vælges på alle, vil den resterende tid vises).
	Vis temperatur: Til/Fra	
	Vis vaskesekvens: Til/Fra	
7. Lydsignalstyrke	Fra/Lav/Mid/Høj	Opvaskemaskinen udsender et lydsignal, når programmet er færdigt, eller hvis der opstår fejl.
8. Knaplydstyrke	Fra/Lav/Mid/Høj	Signalet bekræfter tryk på en knap.
9. LCD kontrast	LCD kontrast: 1/2/3/4	Justering af kontrasten i displayene.
10. Afspændingsmiddel	Afspændingsmiddel: Til/Fra	Indstilling for dosering af afspændingsmiddel. (Kun aktiv, hvis Automatisk doseringssystem for afspændingsmiddel er indstillet til Fra).

Indstillinger	Alternativer																																					
11. Vandets hårdhedsgrad	Vandets hårdhedsgrad: 0-9	Indstilling af afkalkeren. Hent indstillingsværdien fra vandhårdhedstabellen nedenfor. <table><tr><td>°dH</td><td>°fH</td><td></td><td>°dH</td><td>°fH</td><td></td></tr><tr><td>0-3</td><td>0-5</td><td>0</td><td>15-19</td><td>26-34</td><td>5</td></tr><tr><td>4-5</td><td>6-9</td><td>1</td><td>20-24</td><td>35-43</td><td>6</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>2</td><td>25-29</td><td>44-52</td><td>7</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>3</td><td>30-39</td><td>53-70</td><td>8</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>4</td><td>40+</td><td>71+</td><td>9</td></tr></table> Høj indstillingsværdi for afkalkeren ved problemer med hvide belægninger på opvasken og i opvaskemaskinen.	°dH	°fH		°dH	°fH		0-3	0-5	0	15-19	26-34	5	4-5	6-9	1	20-24	35-43	6	6-8	10-14	2	25-29	44-52	7	9-11	15-20	3	30-39	53-70	8	12-14	21-25	4	40+	71+	9
°dH	°fH		°dH	°fH																																		
0-3	0-5	0	15-19	26-34	5																																	
4-5	6-9	1	20-24	35-43	6																																	
6-8	10-14	2	25-29	44-52	7																																	
9-11	15-20	3	30-39	53-70	8																																	
12-14	21-25	4	40+	71+	9																																	
12. Vandtilslutning	Vandtilslutning: Enkelt/Blandet	Vælg Enkelt, hvis opvaskemaskinen er sluttet til koldt eller varmt vand. Vælg Blandet, hvis opvaskemaskinen er sluttet til både koldt og varmt vand.																																				
13. Opret program	Udform dine egne opvaskeprogrammer (Program A, Program B og Program C) efter virksomhedens specifikke behov.	BEMÆRK! Hvis et automatisk doseringssystem tilsluttes eller frakobles, skal følgende indstillinger kontrolleres for de respektive programmer: Spuletryk, Forvask 1, Forvask 2.																																				
–Opret program A	Forprogrammeret: Forvask 1: Fra, Forvask 2: Fra, Hovedopvask temp.: 45 °C, Hovedopvask, tid: 5 min., Spuletryk: Normalt, Skylning 1: Koldt, Skylning 2: Fra, Skylning 3: Fra, Slutskyln., temp.: 45 °C, Slutskyln., ventetid: 1 min.																																					
–Opret program B	Forprogrammeret: Forvask 1: Varmt, Forvask 2: Fra, Hovedopvask temp.: 60 °C, Hovedopvask, tid: 20 min., Spuletryk: Normalt, Skylning 1: Varmt, Skylning 2: Koldt, Skylning 3: Fra, Slutskyln., temp.: 65 °C, Slutskyln., ventetid: 5 min.																																					
–Opret program C	Forprogrammeret: Forvask 1: Koldt, Forvask 2: Varmt, Hovedopvask temp.: 70 °C, Hovedopvask, tid: 45 min., Spuletryk: Normalt, Skylning 1: Varmt, Skylning 2: Koldt, Skylning 3: Fra, Slutskyln., temp.: 75 °C, Slutskyln., ventetid: 15 min.																																					
	1. Forvask 1 ¹⁾	Fra/Koldt/Varmt (50 °C) Aktivér kun Forvask, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem.																																				
	2. Forvask 2 ¹⁾	Fra/Koldt/Varmt (50 °C) Aktivér kun Forvask, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem.																																				
	3. Hovedopvask temp.	Vælg temperatur i hovedopvask (20 °C-70 °C).																																				
	4. Hovedopvask, tid	Vælg tid for hovedopvask (5-45 min.).																																				
	5. Spuletryk	Højt/Normalt Vælg kun Højt, hvis opvaskemaskinen sluttes til et automatisk doseringssystem.																																				
	6. Skylning 1	Fra/Koldt/Varmt (50 °C)																																				
	7. Skylning 2	Fra/Koldt/Varmt (50 °C)																																				
	8. Skylning 3	Fra/Koldt/Varmt (50 °C)																																				

Indstillinger	Alternativer	
	9. Slutskylning, temp.	Vælg temperatur ved slutskylning (40 °C- 85 °C). <i>Den maksimale temperatur kan stige en del (2 °C) for at sikre, at slutskylningen holder den udsatte temperatur gennem hele holdetiden.</i>
	10. Slutskyln., ventetid	Vælg holdetid for den valgte temperatur ved slutskylning (1-15 min.).
	–Gem Program	Bekræft indstillingerne ved at trykke på Start/Stop.
14. Vælg programmer	Kvikprogram, Kvikprogram universal, Universal, Universal Plus, Intensiv, Vinglas, Ølglas, Skylning, Udpumpning, Program A, Program B, Program C	Vælg, hvilke programmer der skal være aktive på programknapperne 1, 2 og 3.

¹⁾ Et automatisk doseringssystem til opvaskemiddel skal være tilsluttet, og i Funktionsmenuen skal Automatisk doseringssystem være indstillet på Opvaskemiddel:Til, ellers deaktiveres programmets Forvask 1 og Forvask 2.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

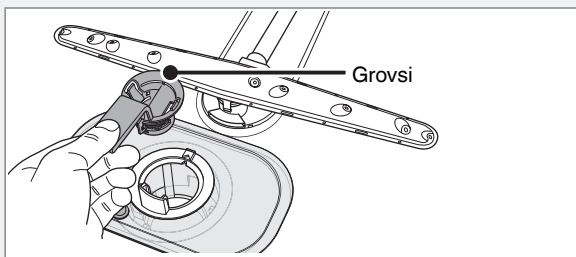
⚠ ADVARSEL!

Ejendommens hovedafbryder skal være slået fra, eller stikkontakten skal være spændingsløs under arbejdet!

Grovsien

I grovsien samles større madrester, som ikke umiddelbart kan passere gennem afløbspumpen. Tøm grovsien efter behov.

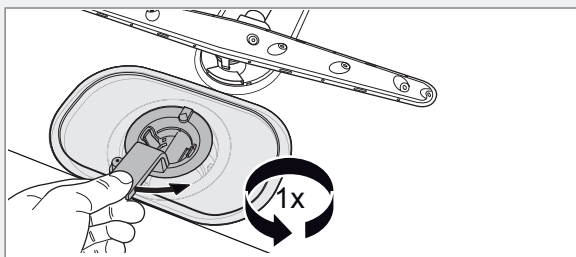
- 1 Løft grovsien lige op ved hjælp af håndtaget.
- 2 Tøm grovsien. Husk at sætte grovsien tilbage igen!



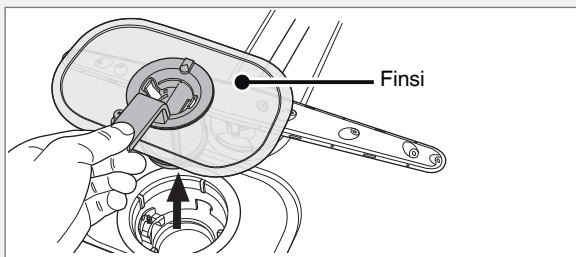
Finsien

Det snavs, der opsamles i finsien, skylles automatisk ud ved hver opvask. Rengør finsien efter behov.

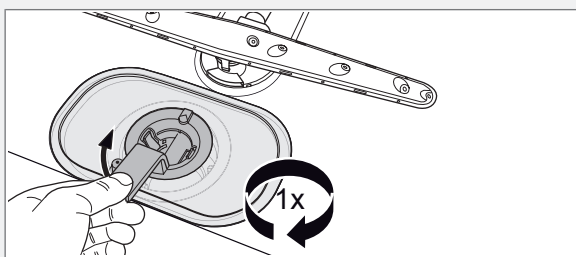
- 1 Drej håndtaget en omgang mod uret.



- 2 Løft sien lige op ved hjælp af håndtaget. Fjern derefter grovsien, så du kan rengøre finsien.



- 3 Monter delene igen i omvendt rækkefølge. Kontroller, at kanterne slutter godt til, når du sætter finsien tilbage igen.
- 4 Fastgør sien ved at dreje håndtaget med uret indtil stop. Håndtaget skal pege lige ud fra opvaskemaskinen.



BEMÆRK!

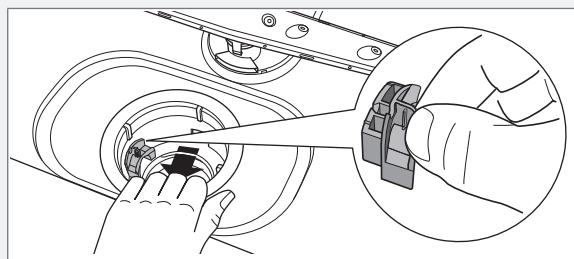
Brug aldrig opvaskemaskinen, uden at sierne er monteret!

Det kan påvirke opvaskeresultatet, hvis grovsien ikke er monteret korrekt.

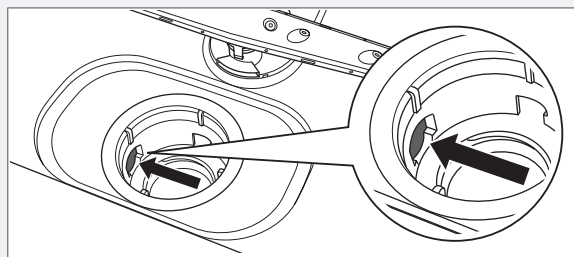
Afløbspumpen

Hvis vandet ikke er pumpet ud af opvaskemaskinen efter afsluttet opvaskeprogram, kan det skyldes, at afløbspumpen blokeres af et fremmedlegeme. Pumpen er tilgængelig inde fra opvaskemaskinen.

- 1 Afbryd strømmen til opvaskemaskinen ved at slå ejendommens hovedafbryder fra.
- 2 Fjern grovsien og finsien.
- 3 Fjern det lille gule pasestykke til venstre i bundkarret ved at trykke sikringen ind i pilens retning (se billedet nedenfor).



- 4 Eventuelle blokeringer fjernes ved at stikke fingeren ind i hullet og dreje pumpevingen.



- 5 Sæt passtykket og sierne på igen.

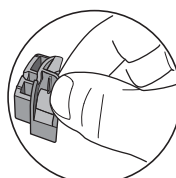
- 6 Slå ejendommens hovedafbryder til.

Hvis opvaskemaskinen stadig ikke kan startes, og der høres en summelyd, er overløbsikringen aktiveret.

- Luk for vandet.
- Slå ejendommens hovedafbryder fra.
- Ring til service.

BEMÆRK!

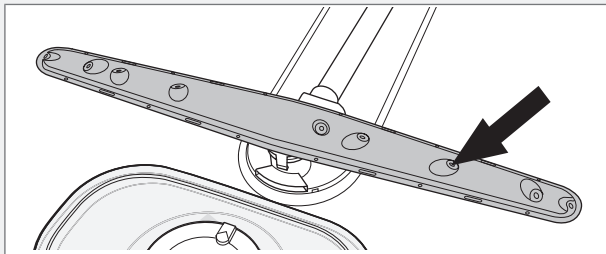
Husk at sætte passtykket på igen.



Spulearmene

Huller og lejer kan af og til stoppe til. Fjern skidt med en nål eller lignende. Spulearmene har også huller på undersiden.

For at gøre rengøringen lettere, kan du løsne spulearmene. Husk at sætte dem tilbage igen.

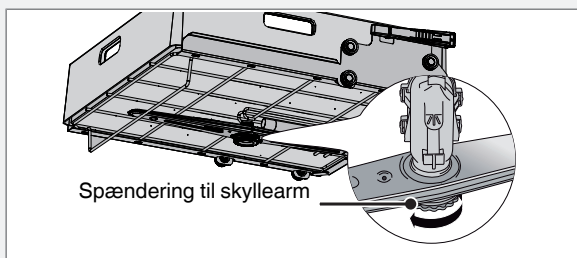


Nederste skyllearm

- Løft den nederste skyllearm lige op for at løsne den.

Øverste skyllearm

- 1 Træk kurveholderen ud.
- 2 Drej spænderingen til skyllearmen som vist på billedet for at frigøre skyllearmen fra den øverste kurveholder.



Rengøring af maskinen udvendigt

Rengør ydersiderne og programpanelet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler, da de kan beskadige maskinen.

BEMÆRK!

Maskinen må ikke skylles med en vandstråle!

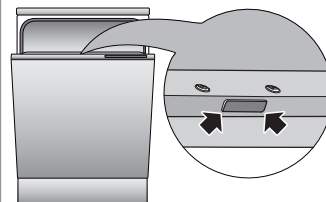
Lågen

Rengør altid lågens kant med en let fugtet klud (eventuelt med lidt rengøringsmiddel).



ADVARSEL!

Sprøjt ikke omkring låsen med en forstøver eller lignende. Så undgår du, at der trænger vand ind i låsen, som kan komme i kontakt med de elektriske komponenter.



Kalkaflejringer

Opvaskemaskinens indvendige beholder er fremstillet af rustfrit stål og holdes ren ved normal anvendelse. Hvis vandet er kalkholdigt (hårdt), kan der dog dannes kalkaflejringer i opvaskemaskinen. Kør i så fald et program med to spiseskeer citronsyre i opvaskemiddelrummet (uden service i maskinen). (Hvis et automatisk doseringssystem er tilsluttet, bør det deaktiveres ved rengøring med citronsyre for at opnå den ønskede effekt).

Panelet

Hold sensorknapperne rene og fri for fedt. Aftør dem med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke rengøringsmiddel – det kan ridse overfladen. Sluk opvaskemaskinen på hovedafbryderen ved rengøring af sensorknapperne for at undgå utilsigtede tryk på knapperne.



Fejlfinding

Frontdisplay	Type af fejl i display	Løsning
F10	Overfyldning 1	Rens afløbspumpen. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F11	Afløbsfejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problem" nedenfor. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F12	Vandindtagningsfejl	Kontroller, at vandhanen er åben. Kontrollér, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F40	Ventillækage	Luk for vandhanen, og kontakt serviceafdelingen.
F41	Temperaturstopfejl 3	Kontrollér propper/sikringer. Hvis problemet fortsætter, skal strømmen afbrydes via ejendommens hovedafbryder, hvorefter service skal tilkaldes.
F42	Temperatursensorfejl 1	Ring til service.
F43	Trykfølfejl 1	Ring til service.
F47	Trykfølfejl 2	Ring til service.
F48	Temperatursensorfejl 2	Ring til service.
F49	Temperaturstopfejl 1	Ring til service.
F50	Temperaturstopfejl 2	Ring til service.
F51	Temperaturstopfejl 4	Kontrollér propper/sikringer. Hvis problemet fortsætter, skal strømmen afbrydes via ejendommens hovedafbryder, hvorefter service skal tilkaldes.
F52	Vandniveaufejl	Kontrollér, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F53	Cirkulationspumpefejl	Afbryd programmet ved at åbne lågen. Tryk på Start/Stop, og hold den inde i tre sekunder. Start opvaskemaskinen igen. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F54	Overfyldning 2	Luk for vandhanen, og kontakt serviceafdelingen.
F55	Kommunikationsfejl MCU	(MCU er en forkortelse for "Motor Control Unit"). Ring til service.
F56	Cirkulationspumpefejl	Ring til service.
F57	Fejl version MCU	(MCU er en forkortelse for "Motor Control Unit"). Ring til service.
F58	Kommunikationsfejl UIC	(UIC er en forkortelse for "User Interface Control"). Ring til service.
F59	Fejl version UIC	(UIC er en forkortelse for "User Interface Control"). Ring til service.
F60	Ukendt fejl	Ring til service.

Tryk på en valgfri knap for at fjerne fejlmeddelelsen.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Opvasken er ikke ren.	Skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Løft skyllearmene af, og rengør dem. Kontroller, at servicet ikke forhindrer skyllearmene i at rotere frit.
	Opvaskemidlet er for gammelt. Opvaskemiddel har begrænset holdbarhed.	Undgå at købe for store pakker.
	Forkert dosering af opvaskemiddel.	Doser efter vandets hårdhedsgrad. Kraftig over- eller underdosering giver et forringet opvaskeresultat.
	For svagt opvaskeprogram.	Skift til et kraftigere program.
	Forkert fyldning af opvaskemaskinen.	Tildæk ikke opvask med store skåle eller lignende. Undgå at placere meget høje glas i hjørnerne på kurvene. Undgå at placere store genstande, f.eks. store tallerkener og gryder, så vandet ikke kan løbe indefra og ud mod opvaskemaskinelågen.
	Glas og kopper er væltet under opvasken.	Anbring servicet, så det står stabilt.
	Sien er ikke i den korrekte position.	Skrue sien fast. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
Pletter eller misfarvninger på servicet.	Afkalkeren mangler salt.	Kontroller, at låget til saltbeholderen er skruet ordentligt på. Ellers kontakt serviceafdelingen.
	Forkert indstilling af afkalker.	Se "Vandets hårdhedsgrad" i kapitlet Indstillinger.
	Forkert indstillet dosering af afspændingsmiddel.	Se kapitlet Før du bruger opvaskemaskinen første gang og "Afspændingsmiddel" i kapitlet Indstillinger.
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt. Se kapitlet Før du bruger opvaskemaskinen første gang.
	Kalkaflejringer på grund af hårdt vand (vand med højt kalkindhold).	Skift til et surt afspændingsmiddel. Se afsnittet Kalkaflejringer i kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
	For høj temperatur og/eller for meget opvaskemiddel kan forårsage såkaldt ætsning på krystalglas. Dette kan desværre ikke afhjælpes, kun forebygges.	Vask krystalglas ved lav temperatur, og vær omhyggelig med doseringen af opvaskemiddel. Kontakt opvaskemiddelproducenten.
Servicet har en klæbrig hvid/blå belægning.	For høj dosering af afspændingsmiddel.	Reducer doseringen. Se under kapitlet Før du bruger opvaskemaskinen første gang og "Afspændingsmiddel" i kapitlet Indstillinger. Hvis vandet er meget blødt, kan du eventuelt fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Pletter på rustfrit stål eller sølv.	Visse madrester, f.eks. sennep, mayonnaise, citron, vineddike, salt og dressing, kan give pletter på rustfrit stål, hvis de står for længe.	Skyl denne slags madrester af, hvis opvaskemaskinen ikke startes med det samme. Brug eventuelt programmet Skylning.
	Sølvøj kan blive plettet, hvis det kommer i kontakt med genstande i rustfrit stål under opvasken. Aluminiumsgenstande kan også give en plettet opvask.	Genstande af sølv bør ikke komme i berøring med genstande af rustfrit stål under opvasken.
Pletter, som ikke går væk under opvasken.	Det kan være svært at vaske læbestift og te af.	Skift til et opvaskemiddel med blegemiddel.
Der er skum fra opvaskemiddel i opvaskemaskinen.	Funktionsmenuen er forkert indstillet.	Kontrollér, at indstillingen Spuletryk under Automatisk doseringssystem er korrekt indstillet.
		Kontrollér, at indstillingen Spuletryk under Program A, Program B og Program C er korrekt indstillet.
Mislyd ved opvask.	Funktionsmenuen er forkert indstillet.	Kontrollér, at indstillingen Spuletryk under Automatisk doseringssystem er korrekt indstillet.
		Kontrollér, at indstillingen Spuletryk under Program A, Program B og Program C er korrekt indstillet.
Raslelyde under opvasken.	Opvasken er ikke placeret korrekt, eller skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at opvasken står stabilt. Skub til skyllearmene for at kontrollere, at de kan dreje rundt.
Opvaskemaskinen starter ikke.	Knappen Start/Stop er blevet trykket ind i for kort tid.	Tryk på Start/Stop, og hold den inde, indtil "Program igang" vises i displayet. Det angiver, at opvaskemaskinen er klar til at starte.
	Lågen er ikke lukket ordentligt.	Kontroller.
	Der er sprunget en sikring.	Kontroller.
	Ejendommens hovedafbryder er slået fra.	Kontroller.
	Der er lukket for vandtilførslen.	Kontroller.
	Overfyldning/utæthed	Kontroller.
	Der høres en summelyd (afløbspumpen) fra opvaskemaskinen, som ikke stopper, når strømmen afbrydes på hovedafbryderen.	Luk hanen. Slå ejendommens hovedafbryder fra, og tilkald derefter service.
1 minut vises i displayet.	Programmet tager længere tid end beregnet.	Gør intet; næste gang programmet køres, vises den korrigerede tid
	Regenerering af afkalkeren sker, hvilket forlænger programtiden.	

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Der er stadig vand i opvaskemaskinen.	Afløbsslangen er blokeret.	Løsn afløbsslangen der, hvor den er koblet til vaskens vandlås. Kontroller, at der ikke er noget, der har sat sig fast. Er den kegleformede del af røret skåret over, så den indvendige diameter er mindst 14 mm?
	Knæk på afløbsslangen.	Kontroller, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger på slangen.
	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Afløbspumpen er tilstoppet.	Rens afløbspumpen. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
Dårlig lugt i opvaskemaskinen.	Der er snavs på lister og i hjørner.	Rengør med en opvaskebørste og et lavtskummende rengøringsmiddel.
	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Kør et program med højere temperatur ca. én gang om måneden.
Opvasken bliver ikke tilstrækkeligt tør.	Opvaskemaskinen er ikke fyldt helt op.	Fyld opvaskemaskinen helt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringen af afspændingsmiddel. Se under kapitlet Før du bruger opvaskemaskinen første gang og "Afspændingsmiddel" i kapitlet Indstillinger.
		Vælg et program med højere temperatur i slutskyllningen.
		Åbn lågen på klem, når programmet er afsluttet.
Lågen kan ikke lukkes.	Kurvene sidder forkert.	Kontrollér, at opvaskekurvene i plast er placeret inden for kanterne på kurveholderne, og at disse er i korrekt vandret position.
		Kontrollér, at opvask ikke forhindrer kurveholderne med opvaskekurve i at køre ind i korrekt position.
Sensorknapperne reagerer ikke på tryk.	Du har trykket for hurtigt på sensorknapperne, efter at du har åbnet lågen.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
	Der er snavs på en af sensorknapperne.	Rengør med en tør eller let fugtig klud.
	Lågen er ikke tilstrækkelig åben.	Åbn lågen for at aktivere panelet.



Teknisk information

Tekniske oplysninger

Varemærke: ASKO

Højde: 847-902 mm

Bredde: 600 mm

Dybde: 596 mm

Vægt: 67 kg ¹⁾

Vandtryk: 0,03-1,0 MPa

0,3-10 kp/cm²

3-100 N/cm²

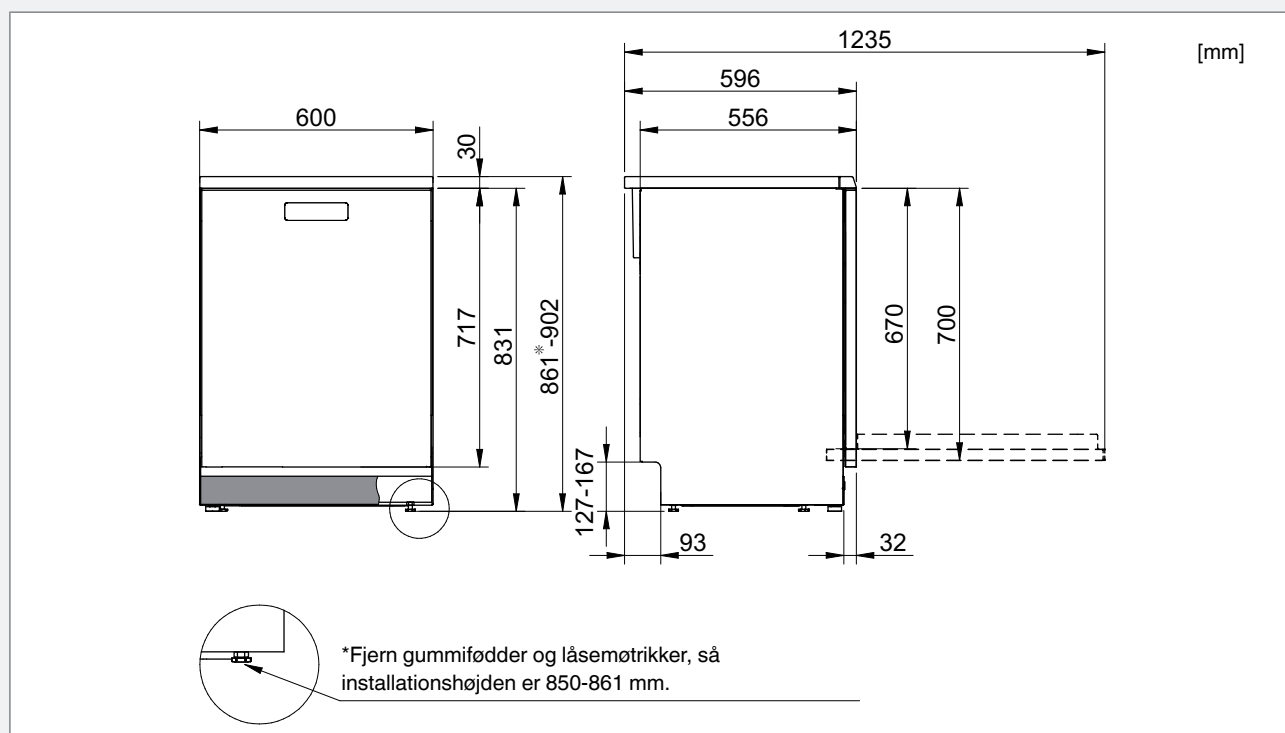
Elektrisk tilslutning: Se typeskilt

Tilslutningseffekt: Se typeskilt

Lydniveau: 51 dB(A) re 1 pW

¹⁾ Vægten kan variere på grund af forskellige specifikationer.

Installation



Sikkerhedsanvisninger

- Tilslutning til el, vand og afløb skal udføres af en person med den nødvendige kompetence.
- Følg altid gældende bestemmelser for vand, afløb og el.
- Forkert eller mangelfuld installation medfører et større forbrug af energi, vand og opvaskemiddel, hvilket betyder ekstraomkostninger og et dårligere opvaskeresultat. Det er vigtigt at følge vejledningerne for at minimere støj.
- Vær forsigtig ved installationen! Brug beskytteshandsker! Vær altid to om arbejdet!
- Placer en vandtæt beskyttelsesbakke på gulvet under opvaskemaskinen til opsamling af eventuelt vand fra maskinen.
- Prøvekør opvaskemaskinen med programmet Skylning, inden du skruer den fast. Kontroller, at opvaskemaskinen tager vand ind og tømmer det ud igen. Kontroller også, at tilslutningerne er helt tætte.

⚠ ADVARSEL!

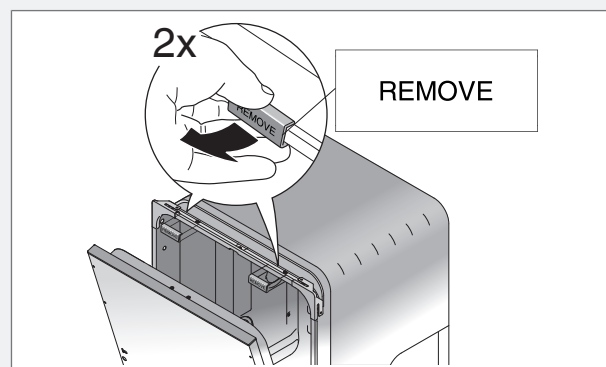
Luk for vandtilførslen, når du installerer opvaskemaskinen!

⚠ ADVARSEL!

Ejendommens hovedafbryder skal være slået fra, eller stikkontakten skal være spændingsløs under arbejdet!

Transportbeskyttelse til lågen

Glem ikke at fjerne transportbeskyttelsen til lågen, når du pakker opvaskemaskinen ud.



Forslag til placering af opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen er beregnet til fritstående montering, men kan også indbygges under en bordplade. Kontrollér, at der er et frirum på 10 mm mellem undersiden af bordpladen og overkanten af opvaskemaskinen samt bag opvaskemaskinen ved indbygning.

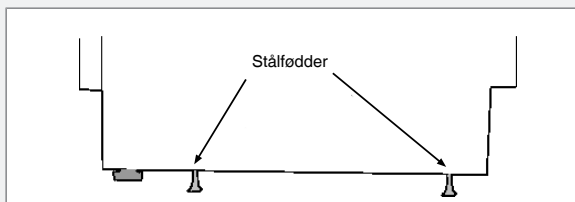
Udluftningshuller til slanger/kabler behøver ikke at være større end 38 mm i diameter. Øg evakueringshullet til 50 mm i diameter, hvis opvaskemaskinen også skal sluttes til et automatisk doseringssystem. Kontrollér, at kanterne på gennemføringen er glatte, så afløbs- og indløbsslanger og el-ledningen ikke beskadiges.

Inventaret rundt om opvaskemaskinen bør være tilpasset professionel brug for at kunne tåle det varme kondensvand.

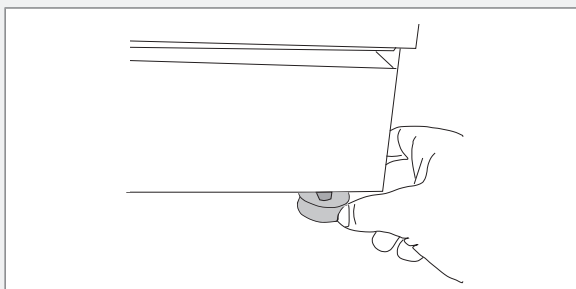
Juster højden, og skub opvaskemaskinen på plads

Fritstående

- 1 Kontrollér, at underlaget er stabilt. Juster højden på opvaskemaskinen ved hjælp af de fire stålfødder, så opvaskemaskinen står vandret. Opvaskemaskinen må maksimalt hælde 5 mm.
- 2 Lås stålfødderne med møtrikkerne.

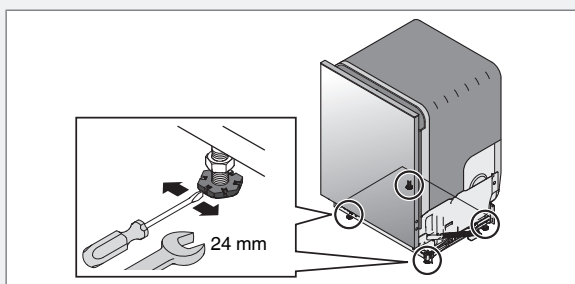


- 3 Når stålfødderne er blevet indstillet, skrues de to gummifødder ned, så de hviler på gulvet. Gummifødderne fungerer nu som tipbeskyttelse.

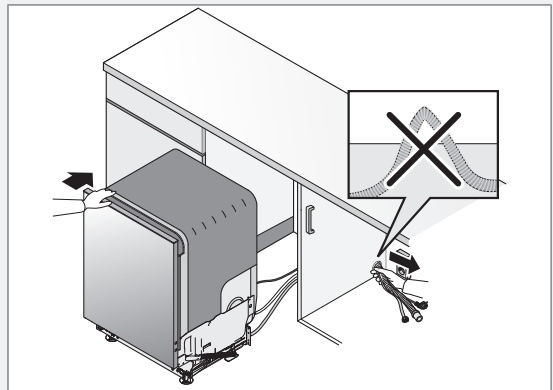


Indbygget

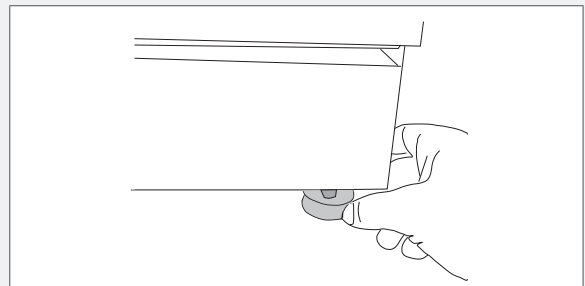
- 1 Start med at måle højden fra gulvet til underkanten af bordpladen.
- 2 Mål højden fra gulvet til opvaskemaskinens overkant.
- 3 Juster samtlige fødder ved at skrue dem med uret for at hæve eller mod uret for at sænke.



- 4 Kontrollér, at der er et frirum på 10 mm mellem undersiden af bordpladen og overkanten af opvaskemaskinen samt bag opvaskemaskinen.
- 5 Spænd låsemøtrikkerne (låsemøtrikken) på de bageste fødder.
- 6 Skub opvaskemaskinen på plads.
 - Træk i afløbsslangen og tilslutningsrøret, når opvaskemaskinen skubbes på plads. Træk også slanger og kabler til det automatiske doseringssystem, hvis det er tilsluttet.
 - Kontrollér, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger i slangen, og at der ikke findes noget, der kan beskadige slangerne.



- 7 Finjuster de forreste fødder (maskinen må højst hælde 5 mm), og spænd låsemøtrikkerne.
- 8 Når stålfødderne er blevet indstillet, skrues de to gummifødder ned, så de hviler på gulvet. Gummifødderne fungerer nu som tipbeskyttelse.

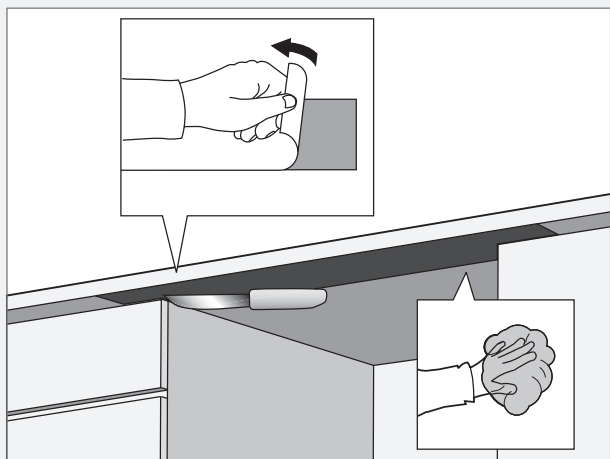


Monter lysafskærningsfilmen

Monter lysafskærningsfilmen (følger med dokumentationen) under bordpladen over sensorknapperne. Lysafskærningsfilmen sikrer, at sensorknapperne fungerer optimalt og beskytter bordpladen mod fugt.

BEMÆRK!

Den overflade, hvor lysafskærningsfilmen skal sidde, skal være ren og tør.



Tilslutning til afløb

Opvaskemaskinen kan udpumpe op til 20 l afløbsvand pr. minut, hvilket afløbet skal kunne tage imod.

Hvis afløbsslangen føres til en tilslutningsstuds ved køkkenvaskens vandlås (se billede 1), skal slangen fastgøres, så den er på højde med undersiden af køkkenvasken. Ellers er der risiko for, at opvaskevand fra køkkenvasken kan løbe ned i opvaskemaskinen. Afløbsslangen sættes på et kegleformet tilslutningsrør ved køkkenvaskens vandlås. Det kegleformede rør skal skæres til, så det har en indvendig diameter på mindst 14 mm. Du kan se flere tilslutningsmuligheder på billede 2 og 3.

Afløbsslangen må højst forlænges med 3 m (den samlede længde på afløbsslangen må maks. være 4,5 m). Eventuelle samlinger og samlingsrør skal have en indvendig diameter på mindst 14 mm. Det er dog bedst at udskifte afløbsslangen med en ny uden samlinger.

Ingen del af afløbsslangen må være anbragt mere end 950 mm over opvaskemaskinens bund. Slangen må ikke føres direkte hen til gulv afløb eller lignende. I givet fald kan slangen fungere som en hævert, der tømmer opvaskemaskinen for vand.

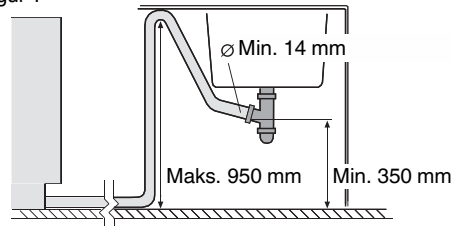
Slangens udmundning skal altid befinde sig mindst 350 mm over opvaskemaskinens bund.

Kontroller, at der ikke er knæk på afløbsslangen.

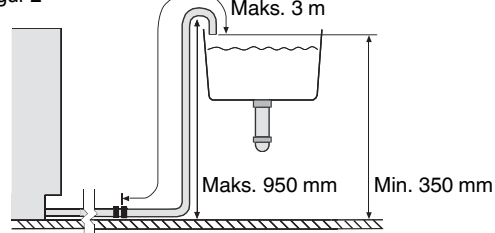
BEMÆRK!

Slangen skal fastgøres i samme højde som undersiden af køkkenvasken.

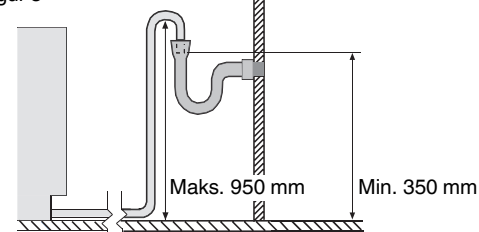
Figur 1



Figur 2



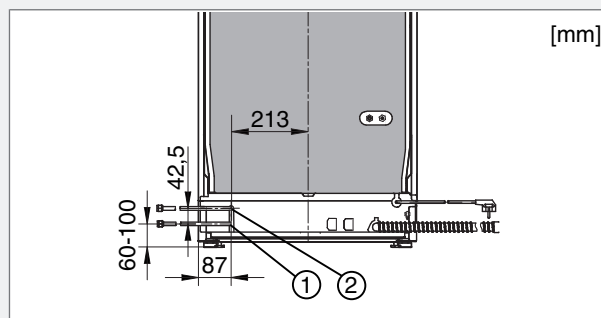
Figur 3



Vandtilslutning

Opvaskemaskinen kan sluttes til varmt og/eller koldt vand. Opvaskemaskinen tilpasser sig automatisk til det tilsluttede vand for at få det bedst mulige opvaskeresultat. For at opnå optimal kort opvasketid skal opvaskemaskinen være sluttet til varmt vand.

Vandtrykket skal være mellem 0,03–1,0 MPa. For at opnå optimal kort opvasketid skal vandtrykket være på mindst 0,3 MPa.



- 1 Tilslutning til varmt eller koldt vand (Vandtilslutning: Enkelt).
- 2 Tilslutning til koldt vand ved installation af både varmt og koldt vand (Vandtilslutning: Blandet). Tilslutningen skal være lukket med en prop, når den ikke anvendes.

Installation skal udføres af en autoriseret fagmand.

Tilløbsledningen skal være udstyret med en stophane. Stophanen skal være placeret på et let tilgængeligt sted, så det er muligt at lukke for vandet, hvis opvaskemaskinen skal flyttes.

Brug kun de tilløbslanger, der leveres med opvaskemaskinen. Genbrug ikke gamle eller andre løse tilløbslanger.

Åbn for stophanen, når maskinen er blevet installeret, og lad trykket være på i et stykke tid for at kontrollere, at alle tilslutninger er tætte.

Tilslutning til el

Du kan finde oplysninger om den elektriske tilslutning på typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med lysnettets data.

Tilslutning til el ved installation skal udføres af producentens serviceagent eller en person med lignende fagmæssig kompetence.

Opvaskemaskinen skal sluttes til et HPFI-relæ iht. gældende sikkerhedsforskrifter.

Ejendommens hovedafbryder skal være flerpolet og placeres uden for installationsstedet for at være lettilgængelig efter installation af opvaskemaskinen. Stikdåser, forlængerledning eller timer må ikke anvendes.

⚡ Potentialeudligning skal ved behov udføres, når maskinen installeres. På maskinens bagside findes der en potentialeudligner, der skal tilsluttes med en fjederskive eller en ringkabelsko.

Producenten anbefaler, at opvaskemaskinen tilsluttes i den eksisterende udførelse ved levering. Ved eventuel udskiftning af elkabel skal kabelender magen til dem, der medfølger ved levering, anvendes. Se det ledningsdiagram, der følger med maskinen. Ved eventuel udskiftning af elkabel til 1-faset skal H05V5V2-F 3 x 1,0 mm² anvendes.

Udskiftning af elkabel samt reparation og vedligehold, der vedrører sikkerhed eller ydeevne, skal udføres af producentens serviceagent eller en person med tilsvarende fagmæssig kompetence.

BEMÆRK!

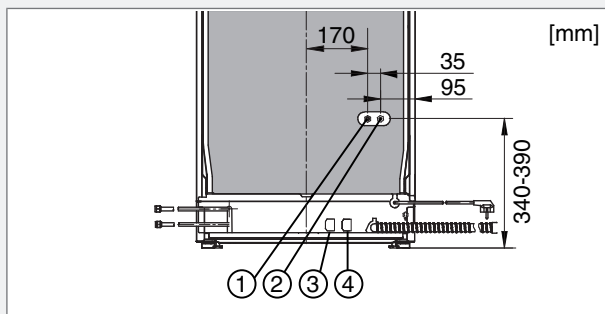
Producenten er ikke ansvarlig for skader, som er opstået på grund af mangler ved eller forkert elinstallation.

Tilslutning til automatisk doseringssystem

Opvaskemaskinen kan sluttes til et automatisk doseringssystem til professionelt opvaskemiddel og afspændingsmiddel, hvilket gør den daglige brug nemmere og mindsker risikoen for overdosering.

Tilslutning til et automatisk doseringssystem skal udføres af leverandøren af systemet eller en person med tilsvarende fagmæssig kompetence.

Tilslut doseringssystemet på opvaskemaskinens bagside. Genmonter altid beskyttelse og stikkontakter, hvis doseringssystemet frakobles.



1 Tilslutning til opvaskemiddel (slangediameter 6 mm). Fjern prop, og tilslut slange.

2 Tilslutning til opvaskemiddel (slangediameter 4 mm). Fjern prop, og tilslut slange.

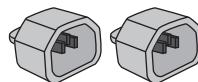
3 Tilslutning til kabel til impuls af opvaskemiddel (230 V).

4 Tilslutning til kabel til impuls af afspændingsmiddel (230 V).

I kapitel Indstillinger på side 9 beskrives det, hvordan man aktiverer et automatisk doseringssystem, samt hvordan man udlufter systemet.

⚠ ADVARSEL!

Risiko for kontakt med højspænding! Den medfølgende beskyttelse skal være monteret på opvaskemaskinens kabeltilslutninger/kabler til det automatiske doseringssystem under installation, og hvis doseringssystemet frakobles. Beskyttelsen forhindrer kontakt med højspænding og også risiko for vand og snavs i kablerne.



⚠ ADVARSEL!

Vær opmærksom på de risici, der findes ved håndtering af professionelt opvaske- og afspændingsmiddel. Beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller bør anvendes ved håndtering.

Følg leverandørens sikkerhedsforskrifter gældende håndtering og opbevaring af opvaskemiddel og afspændingsmiddel.

Service

Læs kapitel Fejlfinding, inden du kontakter service. Se oplysningerne på typeskiltet på højre side af opvaskemaskinen. Skriv artikelnummeret (1) og serienummeret (2) ned.

1

ART. NO.

SERIAL NO.

2

Programtabel

Programmer	Forvask temperatur ¹⁾	Hovedvask temperatur	Skylning temperatur	Slutskylning temperatur	Forbrugsværdier ²⁾					Vandforbrug (liter)
					Koldt vand ³⁾		Varmt vand ⁴⁾			
					Opvasketid ⁵⁾ (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	Opvasketid ⁵⁾ (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)		
Kvikprogram		60 °C		82 °C	0:10	1,2	0:05	0,8	8	
Kvikprogram universal		60 °C	70 °C	82 °C	0:20	1,3	0:15	0,8	12	
Universal		60 °C	70 °C	82 °C	0:20	1,4	0:15	0,9	12	
Universal Plus	60 °C	60 °C	70 °C	82 °C	0:25	1,5	0:20	0,9	15	
Intensiv	40 °C	65 °C	65 °C / 70 °C	82 °C	1:00	2,0	1:00	1,2	18	
Vinglas		55 °C	50 °C	50 °C	0:15	0,8	0:15	0,3	12	
Ølglas		55 °C	--- °C	--- °C	0:15	0,5	0:10	0,3	12	
Skylning		--- °C			0:02	0,01	0:02	0,01	5	
Udpumpning					0:02	0,01	0:02	0,01	0	

1) Et automatisk doseringssystem til opvaskemiddel skal være tilsluttet, for at programmet skal kunne fungere optimalt med både forvask og hovedvask (ellers deaktiveres programmets forvask).

2) Forbrugsværdierne varierer, afhængigt af temperaturen på det indkommende vand, rumtemperaturen, mængden af opvask og de valgte tillægsfunktioner.

3) Tilslutning til koldt vand ca. 15 °C.

4) Tilslutning til varmt vand ca. 65 °C.

5) Opvasketiden forlænges en del, hvis opvaskemaskinen skal afkalke vandet, hvilket først og fremmest mærkes ved kortere programmer.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

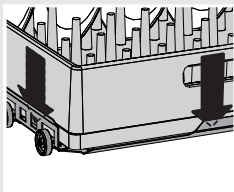


Personlige notater

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Lynguide ASKO DWC5936 FS

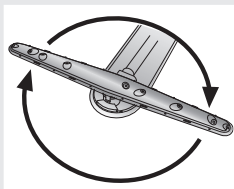
1.



Placer opvaskekurvene på kurveholderne

Kontrollér, at opvaskekurvene i plast placeres inden for kanterne på kurveholderne.

2.



Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt

3.



Kontrollér/dosér opvaskemiddel og afspændingsmiddel

Kontrollér/dosér opvaskemiddel og afspændingsmiddel for at få et godt opvaske- og tørreresultat.

4.

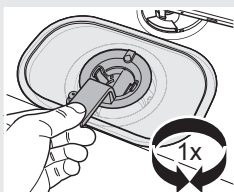


Kontrollér/dosér salt

Påfyld salt for at få et godt vaske- og tørreresultat.

✱ Indikering for påfyldning af salt.

5.

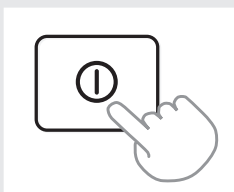


Kontrollér/rengør sien

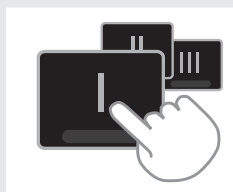
Tøm grovsien, og rengør finsien efter behov.

Fastgør sien ved at dreje håndtaget med uret indtil stop. Håndtaget skal pege lige ud fra opvaskemaskinen.

6.



>



>



ASKO



CE

da (07-15)